

## الأسئلة المتكررة لأولياء الأمور التحرش الجنسي بين الطلاب

### ما هو التحرش الجنسي؟

- يعتبر التحرش الجنسي بموجب قانون Title IX واللائحة 2118 في مدارس مقاطعة فيرفاكس الحكومية FCPS سلوك قائم على الجنس، يحدث في مدرسة تابعة لمدارس FCPS وخلال نشاط، أو برنامج أو مناسبة مدرسية برعاية مدارس FCPS، وهو يمثل واحد أو أكثر مما يلي:
1. سلوك غير مرحب به، ويتسم بكونه عنيف ومتكرر ومهين فعلاً لدرجة يحرم الطالب من المساواة في الوصول الى برنامج أو نشاط تعليمي تابع لمدارس FCPS، و/أو
  2. العنف أثناء المواعدة، العنف المنزلي، الاعتداء الجنسي، أو التعقب خلسة (تم تعريف كل مصطلح على وجه التحديد في اللوائح 2118 و 2601.35P)

### أمثلة على التحرش الجنسي:

- يتعرض طالب للتهديد والمتابعة ويعاني من ضغوط نفسية كبيرة نتيجة لذلك.
- يتم ملامسة الأجزاء الحساسة من جسم طالب عن قصد من تحت ملابسه.
- نمط خطير لسلوك ذو طبيعة جنسية موجه نحو طالب أثناء وجوده في المدرسة أو استخدامه لجهاز إلكتروني عائد للمدرسة.

### إذا كان أبني/أبنتي ضحية لحالة تحرش جنسي، لمن أتوجه بالبلاغ؟

- بالنسبة لإجراءات التدخل والدعم داخل المدرسة، تقدم بالبلاغ الى أي موظف يعمل في المدرسة و/أو أبلغ منسق قانون Title IX بشكل مباشر على [titleixcoordinator@fcps.edu](mailto:titleixcoordinator@fcps.edu).
- إذا كنت تريد توجيه تهم جنائية، توجه بالبلاغ الى الشرطة المحلية.

### كيف أتقدم بشكوى رسمية بموجب القانون Title IX بشأن التحرش الجنسي؟

- بإمكانك التقدم بشكوى في أي وقت عبر شبكة الإنترنت على [titleixcoordinator@fcps.edu](mailto:titleixcoordinator@fcps.edu).
- بإمكانك أحضارها بشكل شخصي أو إرسالها عبر البريد الأمريكي على العنوان التالي:

Office of Equity and Employment Relations  
8115 Gatehouse Road, 2nd Floor  
Falls Church, VA 22042  
رقم الهاتف: 571-423-3070

Email: [titleixcoordinator@fcps.edu](mailto:titleixcoordinator@fcps.edu)

### ماذا لو لم أرغب بالتقدم بشكوى رسمية بموجب القانون Title IX، لكني أرغب في وضع حد لسلوك الطالب الملتحق بمدارس FCPS؟

- قد تكون إستجابة مدارس FCPS محدودة إذا كان التقرير المرفوع غير رسمي، وذلك اعتماداً على السلوك. لكن سيتم دائماً تقديم تدابير دعم للطالب لمساعدته على البقاء بشكل آمن في المدرسة.
- أمثلة على تدابير الدعم (ليست قائمة شاملة):
  - الإحالة للحصول على النصح والمشورة
  - تغيير الحافلة المحددة للطالب
  - تغيير جدول الحصص
  - تغيير مكان خزانة الطالب
  - زيادة الأمن والمراقبة
  - إصدار أوامر بعدم الاتصال بين الأشخاص.
- توصي مدارس FCPS بشدة الإبلاغ عن جميع الحوادث في أي وقت الى أي موظف في المدرسة.
- لا يوجد سقف زمني معين للإبلاغ عن أي حادثة.

### هل سيؤدي الإبلاغ عن حادثة معينة أو التقدم بشكوى الى تفاهم الوضع؟

- تحظر مدارس FCPS على وجه التحديد الأشخاص من إتخاذ أي تدابير سلبية ضدك نتيجة التقدم ببلاغ أو المشاركة في التحقيق. هذا التهديد أو العقوبة تُدعى الانتقام.
- يتم فتح تحقيق بالشكاوى المتعلقة بالانتقام ويمكن أن تكون لها عواقب تأديبية.

### هل يمكن لوالدي الطالب التقدم بشكوى رسمية بموجب القانون Title IX بالنيابة عن أبنهم/أبنتهم؟

- نعم. يمكن لأحد والدي الطالب أو الوصي الشرعي التوقيع على شكوى رسمية بموجب اللائحة 2118 في مدارس FCPS.

## ما هي عملية التقدم بشكوى رسمية بموجب القانون Title IX؟

1. سيعمل منسق قانون Title IX على الفور مع مدير مدرسة الطالب لتقديم تدابير دعم لجميع الطلاب المعنيين بالشكوى.
2. سيقوم منسق قانون Title IX بالنظر في الشكوى المرفوعة وتقييم الأدعاءات فيما إذا كانت تندرج تحت تعريف التحرش الجنسي الوارد في اللائحة 2118 في مدارس FCPS.
3. إذا كانت الواقعة ترقى لمستوى التحرش الجنسي، سيتم إحالة القضية الى محقق بموجب القانون Title IX ويتم فتح تحقيق بهذا الشأن.
4. أما إذا كانت القضية لا ترقى الى مستوى تحرش جنسي، فستتم إحالة الموضوع الى المسؤول الإداري في المدرسة لغرض متابعة وحسم الأمر.
5. يتولى المحقق بموجب القانون Title IX مسؤولية الأتصال بجميع الأطراف المعنية والشهود ومراجعة جميع المعلومات ذات الصلة بالواقعة.
6. وبعد أنتهاء المحقق بموجب القانون Title IX من جمع الأدلة، يتم إرسال القضية الى مكتب جلسات الإستماع لإتخاذ القرار النهائي. ستستلم القرار بشكل خطي بناءً على الأدلة.

## كم تستغرق عملية التحقيق بموجب القانون Title IX؟

- يجب إجراء التحقيقات في غضون 30 يوم عمل من تاريخ التقدم بشكوى رسمية.
- يجوز لمكتب جلسات الأستماع أو المنسق بموجب القانون Title IX تمديد الإطار الزمني لسبب وجيه مع إشعار الأطراف بذلك في أي وقت خلال هذه العملية.
- ستقوم مدارس FCPS ببذل كل ما بوسعها لحسم الشكاوى الرسمية في غضون 60 يوم عمل (لا يشمل ذلك طلبات الأستئناف).
- فيما سيتم مواصلة العمل بتقديم تدابير الدعم خلال العملية برمتها.

## ما هي الحقوق التي يتمتع بها الطالب خلال عملية التقدم بشكوى رسمية بموجب القانون Title IX؟

- حق معاملته باحترام وكرامة من قبل المسؤولين الإداريين في مدارس FCPS.
- حق الحصول على تدابير دعم، لا تشمل العقاب لحين أنتهاء العملية.
- حق التمتع بالأمان في المدرسة.
- حق رؤية جميع الأدلة المقدمة.
- حق التقدم بشكوى بموجب القانون Title IX في أي وقت.
- حق حضور الوالدين ومستشار خلال عقد الأتماعات والمقابلات.
- الحق في عدم التعرض للانتقام.
- الحق في إتخاذ قرار بشأن الشكاوى الرسمية وفقاً لللائحة 2118 في مدارس FCPS.
- حق التبليغ بشكل خطي بالقرار المتخذ بشأن الشكوى وأي قرار صادر بهذا الخصوص.

ماذا لو لم تكن الواقعة تحرش جنسي بموجب القانون Title IX، لكنها لا زالت ذات طبيعة جنسية؟ هذا يُعتبر سلوك جنسي غير لائق. السلوك الجنسي غير اللائق هو سلوك غير مرغوب فيه ذو طبيعة جنسية، لكنه ليس بجسامة التحرش الجنسي. يشير السلوك غير اللائق عموماً الى حوادث متفرقة وليس الى نمط سلوكي معين. وهذا يشمل أي معاكسة جنسية غير مرغوب فيها، بغض النظر عن الميول الجنسية، طلب القيام بفعل جنسي وغيره من السلوكيات اللفظية أو الألكترونية أو الجسدية غير اللائقة ذات الطبيعة الجنسية.

## أمثلة عن السلوكيات الجنسية غير اللائقة:

- مسك طالب "مؤخرة" طالب آخر في المدرسة.
- أستلام طالب صورة على موقع Snapchat من طالب آخر كان عارياً.
- لمس طالب من منطقة الفخذ من قبل طالب آخر في الحافلة.

يتم التعامل مع هذا النوع من الحوادث على مستوى المدرسة، ولذلك يتوجب عليك الإبلاغ عن الحادثة الى المسؤول الإداري في المدرسة. تستند جميع الانتهاكات المتعلقة بالسلوك أو الإجراءات الأنضباطية المتخذة من قبل مدير المدرسة أو مكتب جلسات الأستماع الى اللائحة 2601 في كتيب حقوق الطالب ومسؤولياته.